

Subwura 1953

44

früh 8 Uhr 77.
Pausen 4.000.-

A F F I D A V I T

Ich, der unterzeichnete Dr. FRITZ (jetzt: Frederick) MAI, wohnhaft zu 139-19 101st Avenue, Jamaica, Long Island, New York, Vereinigte Staaten von Amerika, erkläre hiermit eidesstattlichen in Kenntnis der Bedeutung einer eidesstattlichen Erklärung sowie der strafrechtlichen Folgen einer falschen eidesstattlichen Erklärung zwecks Vorlage bei den Wiedergutmachungsbehoerden in Bremen, wie folgt:

Meine aerztliche Einrichtung, welche ich anlaesslich meiner Auswanderung nach Amerika im Jahre 1940 hatte packen lassen, die aber nicht ueber Bremen hinaus kam und die mir daher entzogen wurde, umfasste die folgenden Gegenstaende, welche nach meiner Erinnerung diejenigen Werte hatten, die ich in dem nachfolgenden Affidavit im Einzelnen auffuehre:

1 Schreibtisch mit Sessel	330	
1 Buecherschrank mit Buechern	500	
1 Rauchtisch mit Zubehoer	100	1,200.00 M
1 Ohrensessel mit Bezug	100	1,330.00
1 Damensessel mit Bezug	200.00	
1 Tischlampe	50.00	20
2 Vorleger (handgewebt)	80.00	✓
1 Lampenstaender (Holz, handgebrannt)	50.00	
1 Tischuhr	50.00	✓
1 Satz Glastische	75.00	✓
6 Sofakissen (Handarbeit), 6 Bilder, 6 Radiierungen, 6 Photos, Vasen, Kassetten	200.00	✓
1 komplettes Metallbett, 1 Daunendecke, 1 Vorleger	200.00	✓
1 weisser Schrank, Kommode, Spiegel	200.00	✓
1 Schreitisch	100.00	✓
2 Nachttischlampen, Puppen, Spielzeug, Buecher	100.00	✓
4 Oberbettuecher, Kissen	60.00	✓
6 Bettuecher und Bezuege	150.00	✓
12 Handtuecher	24.00	✓
2 Oberbettuecher, Kissen	30.00	✓
1 Schreibtischlampe	50.00	20-80
1 Barwagen	100.00	
1 Ruhesofa, 2 Rohrsessel mit eingelegten Kissen	600.00	✓
1 Schreibschrank mit Stuhl	250.00	✓
1 Werkzeugkasten, 1 Ventilator,	150.00	
1 Instrumentenschrank mit Inhalt	4500	
1 Untersuchungsstuhl	280.-	800 4000.00
1 Instrumententisch	94.-	200
1 Diathermie-Apparat	1.650.-	650
1 Hoehensonne	425.-	3100 250.00
1 Laboratoriumsschrank, 1 Instrumentenschrank		130.00

385 150-1500

80.-

60.-

88.-

150

20-80

1.77

45

1 Waeschekommode, 1 weisser Glaschrank	150.00 ✓
1 Jalousieschrank, 1 Kartothekschrank	50.00 ✓
50. - 1 Patientensessel, 1 Verbandeimer, ^{30.50} Wage ^{54.-}	100.00
1 kompletter Geburtskoffer, 1 Mikroskop ^{420.-}	400.00
mit Zubehoer ^{350.-}	
1 Spirometer ^{18.-} , 1 Operationslampe ^{70.-} , Verbands- material, Instrumente, Schienen ^{100.-} ^{30.-}	100.00
8 Aerztemantel, Handtuecher, Instrumenten- tuecher ^{160.-}	100.00 ✓

9,049.00

New York, den 7

February 1953

Dr. Fritz Mai
Margaret Mai

STATE OF NEW YORK
COUNTY OF *Queens*

) ss.:
)

This *7th* day of February, 1953, before me personally came Dr. FREDERICK MAI, to me known and known to me to be the individual described in, and who executed the foregoing instrument, and he duly acknowledged to me that he executed the same.

Abraham Weiss

ABRAHAM WEISS
NOTARY PUBLIC, State of New York
No. 41-9591700
Qual. in Queens Co., Cert. filed
with Queens Co. Clks. & Regs.
Term Expires March 30, 1954

A F F I D A V I T

Wir, die Unterzeichneten, Dr. Fritz (jetzt Frederick) Mai und Grete Mai, wohnhaft zu 139-19 101st Avenue, Jamaica, Long Island, New York, Vereinigte Staaten von Amerika, erklären hiermit eidesstattlich in Kenntnis der Bedeutung einer eidesstattlichen Erklärung sowie der strafrechtlichen Folgen einer falschen eidesstattlichen Erklärung zwecks Vorlage bei den Wiedergutmachungsbehoerden in Bremen, wie folgt:

Unsere Moebel, welche wir anlaesslich unserer Auswanderung nach Amerika hatten packen lassen, die aber nicht ueber Bremen hinaus kamen und die uns daher antzogen wurden, umfassten die folgenden Gegenstaende, welche nach unserer Erinnerung diejenigen Werte hatten, die wir in dem nachfolgenden Affidavit im Einzelnen aufgefuehrt haben:

1 Geschirrschrank (Buffet)) eigens nach Mass	
1 Vitrine) angefertigt bei	
1 Tisch mit Bezug) Schroff Moebel-	
2 Sessel mit Bezuegen) Fabrik im Jahre	3,000.00, M
4 Stuehle mit Bezuegen) 1938	2000 + 30%
1 Radionotenschrank)	
1 Rundfunkgeraet m. Lautsprecher)	500.00
Schallplatten, Noten)	
1 Bodenteppich, der fast das ganze Zimmer		
bedeckte		500.00
1 Tischuhr		100.00
8 gerahmte Bilder (Stiche)		100.00
2 Photos, 1 Radierung		50.00
1 Bowle (Wuertt. Metallw. Fabrik), verschiedene		
Porzellanteller, Figuren, Obstschalen, Dosen,		
Leuchter, Kristallschalen, Platten, Kaest-		
chen, Gardinen, Vorhaenge		800.00
1 Vorleger, verschiedene Zuckerdosen, Marmeladen-		
dosen, Kuchenteller, Kristallplatten		
1 Kaffeeservice (Nickel), 1 Milchsieb, 1 Wein-		
krug (Kristall)		100.00
6 schwere, grosse, massive silberne Essbestecke		200.00
2 komplette Betten (Matratzen alleine 400.00 M)		600.00
2 Daunendecken		200.00
2 Nachttische		200.00
2 Stuehle		75.00
1 Toilettentisch mit Sessel		300.00
1 Kristallgarnitur		50.00
1 Schrank und Kommode		350.00
1 Schuhschrank		50.00
1 Druck		35.00
2 Originalradierungen		200.00
1 Bettumrandung		150.00

42

2 Nachttischlampen	25.00 M
22 Bettuecher, rein Leinen	250.00 ✓
20 Oberbettuecker (Handarbeit)	350.00 ✓
20 Kissenbezuege (Damast)	150.00 ✓
12 Deckbettbezuege (Damast)	150.00 ✓
4 Nachttischdeckchen (Handarbeit)	35.00 ✓
45 Handtuecher, Kuechengeschirr, Kuechentisch, Stuehle und Hocker, 1 Staubsauger	250.00 ✓
52 kleine Deckchen (alles Handarbeit, Stickerei)	80.00 ✓
24 Staubtuecher - 0.50, - - - - - 44, -	96.00 ✓
18 Toilettuecher	50.00 ✓
53 Kuechenhandtuecher - 2, -	106.00 ✓
41 Servietten	82.00 ✓
27 Dessertservietten	27.00 ✓
20 Tischdecken (Damast und Leinen)	100.00 ✓
3 Kuechentischdecken	10.00 ✓
7 Kaffeedecken (Handarbeit)	35.00 ✓
1 Stehlampe	55.00 ✓

9,411.00

New York, den 7 Februar 1953.

Dr. Fritz Mai
Margaret Mai

STATE OF NEW YORK)
COUNTY OF *Queens*) ss.:

This 7th day of February, 1953, before me personally came Dr. FREDERICK MAI and GRETE MAI, to me known and known to me to be the individuals described in, and who executed the foregoing instrument, and they, jointly as well as severally, duly acknowledged to me that they executed the same.

Abraham Weiss

ABRAHAM WEISS
NOTARY PUBLIC, State of New York
No. 41-8591700
Qual. in Queens Co., Cert. filed
with Queens Co. Clks. & Regs.
Term Expires March 30, 1954